

N° 35352

Le 22 août 2013

August 22, 2013

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Abella et Cromwell

Coram: McLachlin C.J. and Abella and  
Cromwell JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Georges Lebel et Gilbert Gagnon

Georges Lebel and Gilbert Gagnon

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de  
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec  
(Québec), numéro 200-10-002682-115,  
2013 QCCA 403, daté du 6 mars 2013, est  
rejetée sans dépens.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Québec), Number 200-10-002682-115, 2013  
QCCA 403, dated March 6, 2013, is  
dismissed without costs.

J.C.C.  
C.J.C.